

## **இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகை**

**2016 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 24 ஆம் திகதிய  
பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பி**

(2016. 06. 27 ஆம் திகதியன்று வெளியிடப்பட்டது)



**பேர்ப்பு திலாநாயக்க மன்றம்  
(கூட்டுறவுக் குழுமம்)**

(தனியார் உறுப்பினர் சட்டமுலம்)

**பேர்ப்பு திலாநாயக்க மன்றத்தைக் கூட்டுறவுக் குழுமம்**

வன்னி மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ கே. காதர் மஸ்தான்  
அவர்களால் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ளது

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் தினைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியிட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 8.00

தபாற் செலவு : ரூபா 10.00

**பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம்**  
**(கூட்டுறைத்தல்)**

**பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றத்தைக் கூட்டுறைப்பதற்கான  
தொரு சட்டம்**

“பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம்” என அழைக்கப்படுவதும், முன்னுரை அறியப்படுவதுமான மன்றமொன்று, அதன் உறுப்பினர்களால் இணங்கிக்கொள்ளப்பட்ட விதிகளுக்கிணங்கச் சொல்லப்பட்ட கழகத்தோடு சொல்லப்பட்ட குறிக்கோள்களையும், கருமங்களை 5 யும் பயனுறக்க கொண்டுநடாத்தும் நோக்கத்துடன் இதற்கு முன்னர் இலங்கையில் தாபிக்கப்பட்டுள்ளதாதலாலும் :

அத்துடன் சொல்லப்பட்ட மன்றமானது எந்தப் பல்வேறு குறிக்கோள்களுக்காகவும், கருமங்களுக்காகவும் தாபிக்கப்பட்டதோ 10 அந்தப் பல்வேறு குறிக்கோள்களையும், கருமங்களையும் இதுவரை சொல்லப்பட்ட கழத் தினால் வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றியும், கொண்டுநடாத்தியும் வந்துள்ளதாதலாலும், அத்துடன் அது கூட்டுறைக்கப்பட விண்ணப்பித்துள்ளதாத 5 வாலும், அவ்விண்ணப்பத்தை அனுமதித்தல் பொதுமக்கள் நன்மைக்காகவிருக்குமாதலாலும் :

15      இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் பாராளுமன்றத் தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :-

1. இச்சட்டம், 2016 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, பேர்ட்டி கருக்கப் பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம் (கூட்டுறைத்தல்) சட்டம் என பெயர். எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

20      2. இச்சட்டம் தொடக்கும் திகதியிலிருந்தும், அதன் பின்னரும் பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றதைக் கூட்டுறைத்தல் மன்றம் தற்போது குறித்த, பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம் (இதனகத்துப் பின்னர் “மன்றம்” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) அத்தகைய அவ்வெண்ணிக்கையினரான உறுப்பினர்களும், இதனகத்துப் பின்னர் இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு, அதன்கீழ் ஆக்கப்படக் 25 கூடிய விதிகளுக்கும் அமைய உறுப்பினர்களாகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்படும் அத்தனை ஆட்களும் “பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம்” என்னும் பெயர் மகுடத்தின்கீழ் இடையறாவழியிருமை கொண்ட (இதனகத்துப்பின்னர் “கூட்டுத்தாபனம்” எனக்

**பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம்**  
**(கூட்டுறைத்தல்)**

குறிப்பீடு செய்யப்படும்) கூட்டுறைக்கப்பட்ட குழுவாதலும் வேண்டும். அத்துடன் அப்பெயர் கொண்டு அது வழக்குத் தொடுக்கலாமென்பதுடன், அதற்கெதிராக வழக்குத் தொடுக்கவும் படலாம் என்பதுடன், பொது இலச்சினையொன்றை வைத்திருக்க 5 வும், பயன்படுத்தவும், அதன்விருப்பப்படி அதனை மாற்றவும் முழுத்தத்துவமும், அதிகாரமும் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

3. கூட்டுறைத்தாபனம் அமைக்கப்படுவதற்கான பொதுக்குறிக் கூட்டுறைத்தாப  
ஒகாள்கள் பின்வருவனவாக இருத்தல் வேண்டுமென இத்தால் எத்தனை  
வெளிப்படுத்தப்படுகின்றது :- பொதுக்  
குறிக்கோள்கள்.

- 10      (அ) சமுதாய பங்கேற்புடனான அபிவிருத்தி அனுசுமுறை யூடாக சமூகத்தின் மனித மற்றும் பொதீக வளங்களை பகுப்பாய்வு செய்தலினாடாக திட்டங்களை வகுத்தலும் மற்றும் நோக்கத்தை எய்துவதும் ;
- 15      (ஆ) அபிவிருத்தி உபாயங்களை முறையாக அனுசுவதற்கு மக்களுக்கும் சமூக அமைப்புகளுக்கும் பலத்தையும் உறுதியையும் வழங்கப்பாடுபடல் ;
- 20      (இ) அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடும்போது மற்றும் செயற்படுத்தும் போதும் ஏனைய அரச மற்றும் அரச சார்பற்ற நிறுவனம் மற்றும் அமைப்புக்களுடன் சிறந்த இணைப்பாக்கமொன்றை ஏற்படுத்திக்கொள்ளல் ;
- 25      (ஈ) சமூகத் துக்கு அவசியமான அவர்களால் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட அவர்களால் தாங்கக்கூடிய பங்குதிறன் வாய்ந்த அபிவிருத்தி அனுசுமுறையொன்றைச் செயற் படுத்தல் ;
- 30      (உ) அபிவிருத்திக்காக அவசியமான வளங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலும், மேம்படுத்தலும், நடாத்திச் செலவதற்கு வழிவகுத்தலும் ;
- (ஊ) குறிப்பிட்ட பிரதேசத்தை அபிவிருத்தி செய்யும்போது பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றத்தின் தொழினுட்ப பிரதி நிதித்துவம் மற்றும் ஒத்துழைப்பு அவசியம் என்பதை உறுதிசெய்தல் ;

**பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம்**  
**(கூட்டுண்டதல்)**

3

(ஏ) பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றத்தினுள் உற்பத்தித்திறன், வினைத்திறன் மற்றும் சிக்கனமுறை ஆசியவற்றைப் பேணி வருதல் ;

(ஏ) மேற்குறிப்பிட்ட குறிக்கோள்களை அடைந்து கொள்வ 5 தற்காக பின்வரும் விடயங்களின்கீழ் இதற்கு அவசிய மான வேலைத் திட்டத்தை பயன்படுத்தி மற்றும் வினைத் திறன் வாய்ந்ததாக செயற்படுத்தல் ;

1. பிள்ளைகள் மற்றும் இளைஞர்கள் (0 மாதத் திலிருந்து 18 வயது வரை) அபிவிருத்தி  
10 2. நிதி வசதிகள் மற்றும் சேமிப்பு அபிவிருத்தி  
3. சுற்றாடல் மற்றும் பொதீக வளங்கள்  
4. சுகாதாரம் மற்றும் போசனை  
5. மகளிர் அபிவிருத்தி  
6. உதவிச் சேவைகள் மற்றும் புனருத்தாபனம்  
15 7. அடிப்படை பொதுவசதிகளை மேம்படுத்தல்.

4. (1) கூட்டுத்தாபனத்தின் முகாமையும் நிருவகமும் தவிசாளர், கூட்டுத்தாப  
உபதவிசாளர், செயலாளர், உப செயலாளர், பொருளாளர், எத்தின்  
மற்றும் பதினொரு பேரரக் கொண்ட கூட்டுத்தாபனத்தின் அலுவல்களை  
அப்போதைக்கு வலுவிலுள்ள விதிகளுக்கிணக்கத் தெரிவு செய்து  
அப்போதைக்கு வலுவிலுள்ள விதிகளுக்கும் அமைய நிருவகிக்கப்படுதல். முகாமை  
20 நியமிக்கப்பட்ட பணிப்பாளர்கள் சபை ஒன்றின் மூலம் இச்சட்டத் செய்தல்.

(2) மன்றத்தின் ஸ்தாபக உறுப்பினரான கெளரவ துமிந்த  
திலாநாயக்க பணிப்பாளர்கள் சபையின் ஆயுத்காலத் தவிசாள  
25 ராதல் வேண்டுமென்பதுடன், அதன் பின்னர் தவிசாளராகப் பதவியை வகிக்கின்ற ஆளின் நெருங்கிய உறவினர் பணிப்பாளர் கள் சபையின் அடுத்த தவிசாளராக வருதலும் வேண்டும்.

(3) கூட்டுத்தாபனத்தின் முதலாவது பணிப்பாளர்கள் சபை யானது இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதிக்கு நேர்முந்திய நாளன்று  
30 பதவிவகித்த நிருவாக சபையின் உறுப்பினர்களையும் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

**பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம்**  
**(கூட்டுறைத்தல்)**

(4) தவிசாளர் தவிர்ந்த பணிப்பாளர்கள் சபையின் உறுப்பின ரொஞ்சுவர், இறப்பினால், பதவி விலகலால், முன்னதாகவே தமது பதவி வெற்றிடமான லொழிய, நான்கு ஆண்டுகாலப் பகுதிக்குப் பதவி விலகலின் காரணமாக வெற்றிடமொன்று ஏற்படுமிடத்து,

5 புதிய உறுப்பினர் ஒருவர் அத்தகைய வெற்றிடத்தை நிரப்ப நியமிக்கப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய புதிய உறுப்பினர் நான்கு ஆண்டு காலப்பகுதிக்குப் பதவி வகித்தலும் வேண்டும்.

5. இச்சட்டத்தின் தும் எழுத்திலான வேறேதேனும் சட்டத்தின் கூட்டுத்தாப எத்தின் தும் ஏற்பாடுகளுக்கமைய கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக் கோள்களை பொதுவான அல்லது அவற்றுள் எதனையேனும் மேம்படுத்துவதற்கு அல்லது தத்துவங்கள். முன்னேற்றுவதற்கு அவசியமானவையான அல்லது விரும்பத் தக்கவாறான அத்தகைய எல்லாச் செயல்களையும், கருமங்களை யும், காரியங்களையும், செய்யவும், புரியவும், நிறைவேற்றவும் 15 கூட்டுத்தாபனம் தத்துவமுடையதாதல் வேண்டும். இத்தத்துவங்களுள், கூட்டுத்தாபனத்தின் விதிகளுக்கமைய வங்கிக் கணக்குகளைத் தொடங்குதல், செயற்படுத்தல், முடிவுறுத்தல் என்பவற்றுக்கும், பினைப்பொறுப்புடனோ அல்லது பினைப்பொறுப்பின் நியோ பணம் கடன் பெறுவதற்கும் அல்லது திரட்டுவதற்கும் 20 அல்லது சேகரிப்பதற்கும், அதன் நிதிகளை முதலீடு செய்வதற்கும் மற்றும் கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை நிறைவேற்றுவதற்குத் தேவையான அலுவலர்களையும், சேவையாளர்களையும் வேலையிலீடுபடுத்தல், வேலைக்கமர்த்தல், வேலையிலிருந்து நிக்குதல் என்பவற்றுக்குமான தத்துவமும் அடங்கும்.

25 6. (1) ஏதேனும் பொதுக் கூட்டத்தில், சமுகமாயிருந்து கூட்டுத்தாப வாக்களிக்கும் உறுப்பினர்களில் மூன்றிலிரண்டு பங்கினருக்குக் குறையாதோரின் வாக்குப் பெரும்பான்மைகொண்டு பின்வரும் கருமங்களுள் எல்லாவற்றுக்குமாக அல்லது எவற்றுக்காகவும் இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் ஒவ்வாதனவாகவிராத விதிகளை 30 ஆக்குதல் கூட்டுத்தாபனத்துக்குச் சட்டமுறையானதாதல் வேண்டும்.

**பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம்**  
**(கூட்டுண்டதல்)**

5

- (அ) உறுப்பாண்மை வசூக்கப்படுதலும், உறுப்பினர்களை  
 அனுமதித்தலும், விலக்குதலும் அல்லது அவர்கள்  
 பதவியை விட்டு விலகுதலும் ;
- (ஆ) கூட்டுத்தாபனத்தினதும், பணிப்பாளர் சபையினதும்  
 5 கூட்டடங்களைக் கூட்டுதலும், நடாத்துதலும் அவற்றின்  
 அவதானிக்கப்படவேண்டிய நடவடிக்கைகளைகள்,  
 அத்தகைய கூட்டங்களுக்கான கூட்டு நடப்பெண் மற்றும்  
 அவர்களைத் தத்துவங்களையும், கடமைகளையும்  
 பிரயோகித்தலும், புரிதலும் ;
- 10 (இ) கூட்டுத்தாபனத்தின் பல்வேறு அலுவலர்கள், முகவர்  
 கள், சேவையாளர்கள் என்போரின் நியமனங்களும்,  
 தத்துவங்களும், கடமைகளும் மற்றும் பணிகளும் ;
- (ஈ) 15 பணிப்பாளர்கள் சபையினதும், கூட்டுத்தாபனத்தின  
 தும் உறுப்பினராக வருவதற்கான தகைமைகள் ; அத்து  
 டன்
- (உ) கூட்டுத்தாபனத்தின் ஆதனத்தை நிருவகித்தலும்,  
 முகாமைசெய்தலும் ;
- (2) கூட்டுத்தாபனத்தினால் ஆக்கப்படும் விதிகள் இப்பிரிவின்  
 (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் விதி ஒன்று ஆக்கப்படுவதைப்போன்று  
 20 அதேபோன்ற கூட்டத்திலும் அதேமுறையிலும் திருத்தப்படலாம்,  
 மாற்றப்படலாம், ஒழிக்கப்படலாம் அல்லது அதற்கு எதுவும்  
 சேர்க்கப்படலாம்.
- (3) கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர் ஒவ்வொருவரும்  
 கூட்டுத்தாபனத்தின் விதிகளுக்கமைந்தோராதல் வேண்டும்.
- 25 7. இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதிக்கு நேர்முந்திய நாளன்று கூட்டுத்தாப  
 இருக்கின்ற மன்றத்தின் எல்லாக் கடன்களும், பொறுப்புக்களும் னத்தால்  
 கூட்டுத்தாபனத்தால் செலுத்தப்படுத்தப்படுதலும், கொடுத்துத்  
 தீர்க்கப்படுதலும் வேண்டுமென்பதுடன், அந்நாளன்று செலுத்தப்படற  
 மன்றத்துக்கு வருமதியான எல்லாக் கடன்களும் அல்லது இதன்  
 30 பின்னர் பெறப்படவுள்ள எல்லாப் பணங்களும் பணிப்பாளர்கள் பாலனவுமான  
 கடன்கள்.

சபையினால் தீர்மானிக்கக்கூடியவாறான ஒரு வங்கியில் அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வங்கிகளில் கூட்டுத்தாபனத்தின் வரவுக்கு வைப்பிலிடப்படுதல் வேண்டும்.

**8. (1) கூட்டுத்தாபனம், அதன் சொந்த நிதியத்தைக் கொண்டி கூட்டுத்தாப  
 5 நிதியம்.**  
 ஒத்தல் வேண்டும். கூட்டுத்தாபனத்துக்காக அல்லது அதன் எத்தின்  
 கணக்கால் கொடை, அன்பளிப்பு, நன்கொடை, ஒப்பப்பணம்,  
 உதவுதொகை, கட்டணங்கள் அல்லது மானியக்கொடைகள்  
 என் றவுகையாக இதுகாலவரை அல்லது இதன் பின் னர்  
 பெறப்படவுள்ள எல்லாப் பணங்களும் பணிப்பாளர் சபையினால்  
 10 தீர்மானிக்கக்கூடிய ஒரு வங்கியில் அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட  
 வங்கிகளில் கூட்டுத்தாபனத்தின் வரவுக்கு வைப்பிலிடப்படுதல்  
 வேண்டும்.

**(2) கூட்டுத்தாபனம் இச்சட்டத்தின்கீழ் அதன் தத்துவங்களை  
 15 யும், கடமைகளையும், பணிகளையும், பிரயோகிப்பதிலும்,  
 புரிவதிலும், நிறைவேற்றுவதிலும் கூட்டுத்தாபனத்தால் உறுப்பட்ட  
 ஏதேனும் செலவினத்தைக் கொடுத்துத் தீர்ப்பதற்கான எல்லாப்  
 பணத்தொகைகளும் நிதியத்திலிருந்து செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.**

**9. கூட்டுத்தாபனமானது ஏதேனும் கொள்வனவு, அளிப்பு, கூட்டுத்தாபனம்  
 20 நன்கொடை, சூத்தகை, இறுதிவிருப்பாவணக் கையளிப்பு, ஏதும் அசைவுள்ள,  
 உடன்படிக்கையின்கீழ் அல்லது வேறுவகையாகக் கூட்டுத்தாப  
 பனத்துக்கு உடித்தாக்கப்படக்கூடிய அசைவுள்ள மற்றும் அசைவற்ற  
 அசைவற்ற ஏதேனும் ஆதனத்தைப் பெறவும், வைத்திருக்கவும்,  
 இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய இயலுமானதாலும்,  
 25 ஆற்றலுடையதாதலும் வேண்டும். அத்துடன் அத்தகைய எல்லா  
 ஆதனங்களும் அவற்றை விற்க, ஈடுவைக்க குத்தகைக்குக்  
 கொடுக்க, கொடுத்துமாற்ற அல்லது வேறுவகையில் கையாள  
 வுள்ள முழுத்தத்துவத்தைக் கூட்டுத்தாபனம் கொண்டிருத்தலும்  
 வேண்டும்.**

**பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம்**  
**(கூட்டுறைத்தல்)**

7

- 10.** கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினரெவரும் கூட்டுத்தாபனத் தின் கடன்களையும், பொறுப்புக்களையும் கொடுத்துத்தீர்க்கும் நோக்கத்துக்காக அவரிடமிருந்து கூட்டுத்தாபனத்துக்கு வருமதி யாகவிருக்கக்கூடியவாறான அத்தகைய உறுப்பினரிடமிருந்து  
5 செலுத்தப்படவேண்டிய தொகையை விருங்கின்றதான் ஏதேனும் உதவுதொகையைச் செலுத்துவதற்கு ஆளாதலாகாது.

- 11.** கூட்டுத்தாபனம் கலைக்கப்பட்டதன்மீது அதன் எல்லாக் கலைக்கப்பட்ட தன் மீது கடன்களையும், பொறுப்புக்களையும் கொடுத்துத் தீர்த்தபின்னர் எஞ்சியிருக்கின்ற எத்தகையதுமான ஆதனம் எதுவும் எஞ்சியிருப்பின், அத்தகைய ஆதனம்.  
10 ஆதனம் கூட்டுத்தாபன உறுப்பினர்களிடையே பகிர்ந்தளிக்கப் படல் ஆகாது : ஆனால் கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை உடையதும் அவற்றின் விதிகளின்படி அவற்றின் உறுப்பினர் களிடையே ஏதேனும் வருமானத்தை அல்லது ஆதனத்தைப் பகிர்ந்தளித்தல் தடைசெய்யப்பட்டதுமான வேறு நிறுவனங்க  
15 ஞக்குக் கொடுக்கப்படுதல் அல்லது கைமாற்றுதல் வேண்டும். அத்தகைய நிறுவனமானது கலைக்கப்படும்பட்சத்தில் அல்லது அதற்குமுன்னர் கூட்டுத்தாபன உறுப்பினர்களால் தீர்மானிக்கப் படுதல் வேண்டும்.

- 12.** (1) பணிப்பாளர்கள் சபையானது கூட்டுத்தாபனத்தால் கூட்டுத்தாப  
20 பெறப்பட்டு செலவிடப்பட்ட எல்லாப் பணங்களும் பற்றிய எத்தின் கணக்குகளும் கணக்காய்வும்.  
முறையான கணக்குகளை வைத்திருக்கச் செய்தல் வேண்டும்.

(2) கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதியாண்டு பல்கலாங்கள் ஆண்டாதல் வேண்டும்.

- (3) கூட்டுத்தாபனத்தின் கணக்குகள் ஒவ்வொராண்டும்  
25 ஒருமுறையாவது பணிப்பாளர்கள் சபையினால் நியமிக்கப்படும் கணக்காய்வாளர் ஒருவரால் அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்டோரால் பரிசோதனை செய்யப்பட்ட கணக்காய்வு செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

- 13.** கூட்டுத்தாபனத்தின் இலச்சினையானது தவிசாளர் கூட்டுத்தாப  
30 அத்துடன் பணிப்பாளர்கள் சபையிலே உறுப்பினரொருவர் எத்தின் இலச்சினை. முன்னிலையிலன்றி எத்தன்மைத்தான் சாசனமெதிலும் பொறிக் கப்படலாகாது. அவர்கள் தாம் பெயர்களை எழுதி ஒப்பமிடுதல்

**பேர்ட்டி திலாநாயக்க மன்றம்**  
**(கூட்டுறைத்தல்)**

வேண்டுமென்பதுடன் அத்தகைய ஒப்பமிடுதல் எவ்வளவும் ஆள் சாட்சி ஒருவராக ஒப்பமிடுவதினின்றும் தனிவெறானதாதலும் வேண்டும்.

**14.** இச்சட்டத்தில் அடங்கியிர்ளதெத்துவும் குடியரசின் குடியரசினதும் 5 உரிமைகளையேனும் அல்லது ஏதேனும் அரசியல் கூட்டுறைக் குடியரசினதும் உரிமைகளைப் பெண்டதல்.  
 கப்பட்ட குழுவினதும் உரிமைகளையேனும் பங்கப்படுத்தலோ அல்லது பாதித்தலோ ஆகாது.

**15.** இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை 10 ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி ஏற்படும் பட்சத்தில் நிற்றல் வேண்டும்.  
 சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்றல்.

---

பாராஞ்மன் ரத்தின் சட்டமுலக்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா  
(உள்ளாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வொராண்டும் திசைம்பர் மாதம் 15 ஆந்  
தேதிக்கு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியச்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டுவலகம்,  
அரசாங்க தகவல் திணைக்களம், இல. 163, கிருலபனை மாவத்தை, பொல்லேறன் கொடை,  
கொழும்பு 05 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்